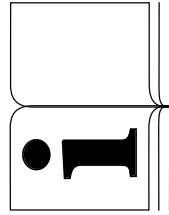




WERKUD[®]



ENG ORIGINAL INSTRUCTIONS / MOBILE PLATFORM-SCAFFOLD
ESP INSTRUCCIONES ORIGINALES / PLATAFORMA-ANDAMIO MÓVIL
DEU ORIGINALANLEITUNGEN / MOBILE PLATTFORM-GERÜST
FRA INSTRUCTIONS ORIGINALES / PLATE-FORME-ECHAFAUDAGE MOBILE
NED ORIGINELE INSTRUCTIES / MOBIELE PLATFORM-STEIGER
POR INSTRUÇÕES ORIGINAIS / PLATAFORMA-ANDAIME MÓVEL

EN **131** - **150** KG - **100X90** CM
WK700130

EN131 DECLARATION CONFORMITY.
 ► Werku® declares that the platform **WK700130** is in accordance with the European Standard: EN131 (EN131-1, EN131-2, EN131-3 and EN131-7).



La Coruña, 02/02/2020
 R. Yanez
 Werku Tools SA

TECHNICAL CHARACTERISTICS.

► Aluminum thickness 1.2 mm
 ► Maximum total load 150 kg ► Platform length 100 cm ► Platform width 40 cm
 ► Platform height 90 cm ► Net weight 12.8 kg.

INTENDED USE.

► This platform is designed and intended for professional use ► This platform is not a toy ► Children should be supervised at all times to ensure they do not play with the platform ► Only use the platform as described in these instructions ► Any other use is deemed improper and may result in damage to property, personal injury or even death.

SAFETY PRECAUTIONS.

► In order to use this platform correctly and safely, read this user manual carefully ► This user manual must be stored in good condition ► Before each use, check the following control list:
 ► Check if the platform has worn, loose or missing parts ► Check if the user stickers are on the platform ► Check if the feet protectors are fixed properly ► Check if the platform and locks can operate properly ► Check if all locks and hooks are in a good condition ► Check if all rivets are in a good condition ► Check if there are platform parts affected under corrosion ► Check if the instructions are in a good condition.

BEFORE USE.

► Before using this platform, check if all locking mechanisms are working properly ► If the mechanisms are not working properly, do not use the platform ► Wear tight-fitting clothing, remove jewellery and tie long hair back when using this platform ► Always wear suitable footwear when climbing this platform; flat, dry, treaded, shoes with securely tied laces are considered appropriate footwear ► Doors (but not fire doors or similar), windows and areas of entry/exit should be secured when using this platform ► All distractions should be reasonably avoided ► Always set up this platform so that it is always freely accessible ► Ensure that you are fit enough to use a platform ► Certain medical conditions or medication, alcohol or drug abuse could make platform use unsafe ► When transporting the platform on roof bars or in a truck, ensure it is suitably placed to prevent damage ► Inspect the platform after delivery and before first use to confirm condition and operation of all parts ► Visually check if the platform

is not damaged and safe to use at the start of each working day when the platform is to be used ► Regular periodic inspection is required ► Ensure the platform is suitable for the task ► Do not use a damaged platform ► Remove any contamination from the platform, such as wet paint, mud, oil or snow ► Before using the platform, a risk assessment should be carried out respecting the legislation in the country of use.

POSITIONING.

► Ensure the platform is fully closed, all locks are secured and the platform is free from contaminants before moving to the area of work ► Only open and close the platform in a safe work area ► Do not move the platform when opened ► The platform shall be on an even, level and unmovable base ► The platform shall never be repositioned from above ► When positioning the platform, take into account the risk of collision with the platform, e.g. with pedestrians, vehicles or doors ► Identify any electrical risks in the work area, such as overhead lines or other exposed electrical equipment; this platform does not offer insulation or protection from electrical hazards ► The platform shall stand on its feet, not on the rungs or steps ► The platform shall not be positioned on slippery surfaces (such as ice, shiny surfaces or significantly contaminated solid surfaces) unless additional effective measures are taken to prevent the platform slipping or ensuring contaminated surfaces are sufficiently clean.

USING THE PLATFORM.

► Do not exceed the maximum total load for the type of platform ► Do not overreach; user should keep their belt buckle (navel) inside the stiles and both feet: step/rung throughout the task ► Do not use this platform for access to another level ► Platforms should only be used for light work of short duration ► Use non-conductive platforms for unavoidable live electrical work ► Do not use the platform outside in adverse weather conditions, such as strong wind ► Take precautions against children playing on the platform ► Face the platform when ascending and descending ► Keep a secure grip on the platform when ascending and descending ► Do not use the platform as a bridge ► Do not spend long periods on a platform without regular breaks (tiredness is a risk) ► Equipment carried while using the platform should be light and easy to handle ► Avoid work that imposes a sideways load on standing platforms, such as side-on drilling through solid materials (e.g. brick or concrete) ► Maintain a handhold whilst working from a platform or take additional safety precautions if you cannot ► Never open or use the platform upside down ► The base should always sit firmly on the ground ► Do not leave an opened platform unattended ► Do not place tools or other objects on the rungs and do not hang anything on the platform ► Climb and descend with

deliberate movements ► Please put the hands around the stile when bringing the platform from opened to storage position ► Do not step off the side of the platform ► Take care when closing the platform to not catch fingers, clothing or hair in the mechanism.

REPAIR, MAINTENANCE AND STORAGE.

► Repairs and maintenance shall be carried out by a competent person and be in accordance producer's instructions ► Platforms should be stored in accordance with the producer's instructions ► Fully collapse the platform and secure before storage or handling ► Clean the platform with a suitable proprietary household cleaner and a soft dry cloth ► Dry all parts thoroughly before storing the platform ► Store the platform indoors in a dry environment ► Do not rest other objects on the platform ► Store the platform the correct way up; the base should always sit on the ground.

REASONS FOR ACCIDENTS.

► The following list of hazards and examples of their causes, which is not exhaustive, are common reasons for accidents encountered when using platforms and are the basis on which the information in this standard has been developed: ► **LOSS OF STABILITY** ► Incorrect positioning of the platform (such as not fully opening a platform) ► Condition of the platform (such as missing anti-slip feet) ► Ground conditions (such as unstable soft ground, sloping ground, slippery surfaces or contaminated solid surfaces) ► Adverse weather conditions (such as windy conditions) ► Collision with the platform (such as with vehicle or door) ► Incorrect choice of platform (such as too short, unsuitable task) ► **FROM HANDLING** ► Transferring the platform to the work position ► Opening and closing the platform ► Carrying items up the platform ► **SLIP TRIP AND FALL OF USER** ► Inappropriate footwear ► Contaminated rungs or steps ► Unsafe user practices (such as climbing 2 rungs at time, sliding down stiles) ► **STRUCTURAL FAILURE OF Platform** ► Condition of the platform (such as damaged stiles, wear) ► Overloading the platform ► **ELECTRICAL HAZARDS** ► Unavoidable live working (e.g. gulf finding) ► Positioning platforms too close to live electrical equipment (such as overhead power lines) ► Platforms damaging electrical equipment (such as covers or protective insulation) ► Incorrect selection of type of platform for electrical work.

PICTOGRAMS.

► The square pictograms illustrate a positive action to be followed and have a green border, and the round pictograms illustrate a prohibited action and have a red border ► Read the instructions (1) ► Maximum number of user on platform (2) ► Maximum load (3) ► Lubricate hinges (4) ► Inspect platform feet (5)

- ▶ Visual check before use (6) ▶ Ensure opening restraint devices are engaged (7) ▶ Ensure standing platform is fully opened before use (8) ▶ Ensure ground is free from contaminants (9) ▶ Erect on a level base (10) ▶ Do not step off the side of a platform (11) ▶ Face platform when ascending or descending (12) ▶ Do not over-reach (13) ▶ Beware of electrical hazards when transporting platform (14) ▶ Wear suitable footwear when climbing the platform (15) ▶ Ensure ground is free from contaminants (16) ▶ Erect on a firm base (17) ▶ Only one person per ascendable leg of the platform/steppatform (18) ▶ Do not use the platform as a bridge (19) ▶ Ensure opening restraint devices are engaged (20) ▶ When positioning platform take into account risk of collision (21) ▶ Do not step off the side of a platform (22) ▶ Erect on a level base (23) ▶ Do not climb if your hands are occupied (24) ▶ Do not over-reach (25) ▶ Beware of electrical hazards when transporting platform (26).

ASSEMBLY.

- ▶ If the platform is still in its initial packing (first time use), remove the transit protectors ▶ Insert the stabilizer bars into the ends of the side rails and secure these with the provided nuts, bolts and washers (A) ▶ Never use the platform without these stabilizer bars! ▶ Fold the platform into the "open" position ▶ Install the two wheels with the supplied nuts and bolts ▶ Install the safety bars (B) with the supplied tightening screws ▶ Only use the platform if nuts, bolts and screws are correctly locked.

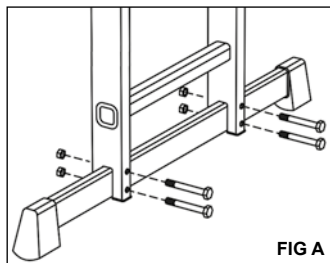


FIG A

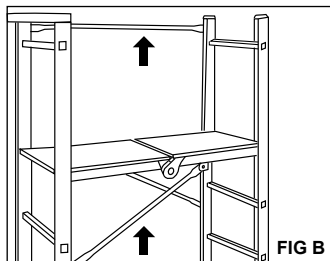


FIG B

WARRANTY AND TECHNICAL SERVICE.

▶ Apart from the legal guarantee, Werku® offers an additional commercial guarantee ▶ This commercial guarantee covers the repair of all defects found due to faults in the materials or manufacture ▶ For this cover to be effective it is necessary for these defects to appear within the validity period ▶ The consumer is entitled to free repair of all defects that Werku® recognises as included in the commercial guarantee (shipping costs, labour costs and materials included) as chosen by Werku®, either via the repair or by replacement (if necessary with a later model) ▶ This commercial guarantee does not affect consumer's rights established by law according to Directive 1999/44/CE

▶ This commercial guarantee is valid for 24 months ▶ The validity period starts on the date of purchase by the first consumer ▶ This date is shown on the invoice or receipt of purchase ▶ Actions for claims against this commercial guarantee expire six months from the end of the validity period ▶ Any claims arising from this commercial guarantee must be presented to the distributor or the Technical Assistance Service ▶ To do so you must present this guarantee correctly completed and stamped by the distributor, together with the sale invoice or receipt ▶ In order to require any information in relation to this commercial guarantee, the buyer and/ or distributor may contact the Technical Assistance Service by telephone on +34 981 648 119, or by e-mail at info@werku.com ▶ This commercial guarantee does not cover defects caused by parts that have worn out from use other types of natural wear, defects caused by failure to observe the instructions for use and operation, or for applications other than those for which this product is intended, abnormal environmental factors, overloading, or unsuitable maintenance or cleaning, faults caused by the use of spare parts, accessories or replacements that are not original Werku® parts, if the product has been totally or partially disassembled, modified or repaired by personnel other than that of the Technical Assistance Service or minimum and irrelevant irregularities for suitable use or operation ▶ Repairs and replacements will not extend or renew the validity period of this commercial guarantee ▶ The replaced parts will become the property of Werku® ▶ If the buyer sends the product to the Technical Assistance Service, and it fails to comply with the conditions of this commercial guarantee, all expenses and transportation risks shall be paid by the buyer ▶ This commercial guarantee is only valid within the territory of the European Union ▶ The company responsible for the compliance of this Werku® commercial guarantee is Werku Tools SA.

TECHNICAL ADVICE.

- ▶ The technical department of Werku® is at your disposal to resolve any questions you may have regarding to its products
- ▶ If you wish to contact our team, send an e-mail to info@werku.com.

DECLARACIÓN CONFORMIDAD EN131.
 ►Werku® declara que la plataforma **WK700130** cumple la Normativa Europea: EN131 (EN131-1, EN131-2, EN131-3 and EN131-7).



La Coruña, 02/02/2020
 R. Yanez
 Werku Tools SA

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS.

►Grosor aluminio 1.2 mm ►Carga máxima total 150 kg ►Longitud plataforma 100 cm ►Ancho plataforma 40 cm ►Alto plataforma 90 cm ►Peso neto 12.8 kg.

USO PREVISTO.

►Esta plataforma está diseñada y destinada para uso profesional ►Esta plataforma no es un juguete ►Los niños deben ser supervisados en todo momento para asegurarse de que no jueguen con la plataforma ►Use la plataforma solo como se describe en estas instrucciones ►Cualquier otro uso se considera inadecuado y puede causar daños a la propiedad, lesiones personales o incluso la muerte.

PRECAUCIONES SEGURIDAD.

►Para utilizar esta plataforma de forma correcta y segura, lea atentamente este manual de usuario ►Este manual de usuario debe guardarse en buenas condiciones ►Antes de cada uso, compruebe la siguiente lista de control: ►Comprobar si la plataforma está desgastada, suelta o faltan partes ►Comprobar si las pegatinas del usuario están en la plataforma ►Comprobar si los protectores de las patas están bien fijados ►Comprobar si la plataforma y los cierres pueden funcionar correctamente ►Comprobar si todos los cierres y ganchos están en buenas condiciones ►Comprobar si todos los remaches están en buenas condiciones ►Comprobar si hay partes de la plataforma afectadas por la corrosión ►Comprobar si el manual de instrucciones se encuentra en buenas condiciones.

ANTES DE USAR.

►Antes de usar esta plataforma, compruebe si todos los mecanismos de bloqueo funcionan correctamente ►Si los mecanismos no funcionan correctamente, no utilice la plataforma ►Use ropa ajustada, quítese las joyas y ate el cabello largo hacia atrás cuando use esta plataforma ►Siempre use calzado adecuado al subir esta plataforma; los zapatos planos, secos, con pisadas y con cordones bien atados se consideran calzado adecuado ►Las puertas (pero no las puertas contra incendios o similares), las ventanas y las áreas de entrada / salida deben asegurarse al usar esta plataforma ►Todas las distracciones deben ser evitadas razonablemente ►Siempre instale esta plataforma para que

siempre esté accesible ►Asegúrese de estar lo suficientemente en forma para usar una plataforma ►Ciertas condiciones médicas o medicamentos, abuso de alcohol o drogas pueden hacer que la plataforma no sea segura ►Al transportar la plataforma en barras de techo o en un camión, asegúrese de que esté colocada adecuadamente para evitar daños ►Inspeccione la plataforma después de la entrega y antes del primer uso para confirmar el estado y el funcionamiento de todas las piezas: compruebe visualmente si la plataforma no está dañada y es seguro utilizarla al comienzo de cada día de trabajo cuando se vaya a usar la plataforma ►Se requiere una inspección periódica ►Asegúrese de que la plataforma sea adecuada para la tarea ►No use una plataforma dañada ►Elimine cualquier contaminación de la plataforma, como pintura húmeda, barro, aceite o nieve ►Antes de utilizar la plataforma, se debe realizar una evaluación de riesgos respetando la legislación del país de uso.

POSICIONAMIENTO.

►Asegúrese de que la plataforma esté completamente cerrada, que todos los seguros estén asegurados y que la plataforma esté libre de contaminantes antes de pasar al área de trabajo ►Solo abra o cierre la plataforma en un área de trabajo segura ►No mueva la plataforma cuando esté abierta ►La plataforma debe estar sobre una base uniforme, nivelada y no móvil ►La plataforma nunca debe ser reposicionada desde arriba ►Al colocar la plataforma, tenga en cuenta el riesgo de colisión de la plataforma, por ejemplo con peatones, vehículos o puertas ►Identifique cualquier riesgo eléctrico en el área de trabajo, como líneas aéreas u otro equipo eléctrico expuesto; esta plataforma no ofrece aislamiento ni protección contra riesgos eléctricos ►La plataforma debe reposar sobre sus pies, no en los peldaños o escalones ►La plataforma no debe colocarse sobre superficies resbaladizas (como hielo, superficies brillantes o superficies sólidas significativamente contaminadas) a menos que se tomen medidas efectivas adicionales para evitar que la plataforma se deslice o asegurar que las superficies contaminadas estén lo suficientemente limpias.

USO DE LA PLATAFORMA.

►No exceda la carga total máxima para el tipo de plataforma ►No exceda los límites; el usuario debe mantener su hebillas de cinturón (ombligo) dentro de los montantes y ambos pies en el mismo escalón/peldaño durante toda la tarea ►No usar esta plataforma para acceder a otro nivel ►Las plataformas solo deben usarse para trabajos livianos de corta duración ►Utilice plataformas no conductoras para trabajos eléctricos con corriente inevitables ►No use la plataforma afuera en condiciones climáticas adversas condiciones, tales como viento fuerte ►Tome precauciones

para evitar que los niños jueguen en la plataforma ►Haga frente a la plataforma al ascender y descender ►Mantenga un agarre seguro en la plataforma cuando ascienda y descienda ►No use la plataforma como puente ►No pasar largos períodos de tiempo en una plataforma sin descansos regulares (el cansancio es un riesgo) ►El equipo transportado mientras se usa la plataforma debe ser ligero y fácil de manejar ►Evite trabajos que impongan una carga lateral en plataformas de pie, como perforaciones laterales a través de materiales sólidos (por ejemplo, ladrillos u hormigón) ►Mantenga una agarradera mientras trabaja desde una plataforma o tome precauciones de seguridad adicionales si no puede ►Nunca abrir o usar la plataforma boca abajo ►La base siempre debe estar firmemente asentada en el suelo ►No deje una plataforma abierta desatendida ►No coloque herramientas u otros objetos en los peldaños y no cuelgue nada en la plataforma ►Sube y desciende con movimientos deliberados ►Coloque las manos alrededor del montante cuando cierre la plataforma desde la posición abierta a la posición de almacenamiento ►No se baje del lado de la plataforma ►Tenga cuidado al cerrar la plataforma para no enganchar los dedos, la ropa o el cabello en el mecanismo.

REPARACIÓN, MANTENIMIENTO Y ALMACENAMIENTO.

►Las reparaciones y el mantenimiento deben ser realizados por una persona competente y de acuerdo con las instrucciones del fabricante ►Las plataformas deben almacenarse de acuerdo con las instrucciones del fabricante ►Contraiga completamente la plataforma y cierre todos los peldaños antes de guardarla o manipularla ►Limpie la plataforma con un limpiador doméstico apropiado y un paño suave y seco ►Seque todas las piezas antes de guardar la plataforma ►No apoye otros objetos en la plataforma ►Almacene la plataforma de la manera correcta; la base siempre debe sentarse en el suelo.

MOTIVOS DE ACCIDENTES.

►La siguiente lista de peligros y ejemplos de sus causas, que no es exhaustiva, son causas comunes de accidentes en el uso de plataformas y son la base sobre la que se ha desarrollado la información de esta norma: ►**PÉRDIDA DE ESTABILIDAD** ►Posición incorrecta de la plataforma (por ejemplo, no abrir completamente una plataforma) ►Condición de la plataforma (por ejemplo, la falta de pies antideslizantes) ►Condiciones del suelo (por ejemplo, suelos blandos inestables, suelos inclinados), Superficies resbaladizas o superficies sólidas contaminadas ►Condiciones climáticas adversas (como dominios ventosos) ►Colisión con la plataforma (como con el vehículo o la puerta) ►Elección incorrecta de la plataforma (como demasiado corta) ►**DESDE EL MANEJO** ►Desvío de la plataforma

a la posición de trabajo ► Transporte de objetos por la plataforma
► DESLIZAMIENTO Y CAIDA DEL USUARIO ► Calzado inadecuado
 ► Peldaños o peldaños contaminados
 ► Prácticas inseguras del usuario (como subir 2 peldaños a la vez, deslizarse hacia abajo por los montantes)
► FALLO ESTRUCTURAL DE LA Plataforma ► Estado de la plataforma (como montantes dañados, desgaste)
 ► Sobrecarga de la plataforma
► RIESGOS ELÉCTRICOS ► Trabajos en funcionamiento en directo inevitables (como localización de averías)
 ► Posicionamiento de plataformas demasiado cerca de equipos eléctricos en tensión (como líneas eléctricas aéreas) ► Plataformas que dañan equipos eléctricos (como cubiertas o aislamiento de protección) ► Selección incorrecta del tipo de plataforma para trabajos eléctricos.

PICTOGRAMAS.

► Los pictogramas cuadrados ilustran una acción positiva a seguir y tienen un borde verde, y los pictogramas redondos ilustran una acción prohibida y tienen un borde rojo ► Lea las instrucciones (1) ► Número máximo de usuarios en la plataforma (2) ► Carga máxima (3) ► Lubrique las bisagras (4) ► Inspeccione las patas de la plataforma (5) ► Compruebe visualmente el estado de la plataforma antes de usar (6) ► Asegurarse de que los dispositivos de retención de apertura están enganchados (7) ► Asegurarse de que la plataforma está completamente abierta antes de usarla (8) ► Asegurarse de que la plataforma esté libre de agentes contaminantes (9) ► Montar sobre una base nivelada (10) ► No bajarse del lado de una plataforma (11) ► Plataforma de cara al subir o bajar (12) ► No sobrepasar el alcance (13) ► Cuidado con los riesgos eléctricos al transportar la plataforma (14) ► Usar calzado adecuado al subir por la plataforma (15) ► Asegurarse de que el suelo esté libre de contaminantes (16) ► Montar sobre una base firme (17) ► Solo una persona por cada tramo de la plataforma (18) ► No utilizar la plataforma como puente (19) ► Asegurarse de que los dispositivos de retención de apertura estén enganchados (20) ► Al colocar la plataforma en posición, tener en cuenta el riesgo de colisión (21) ► No bajarse de un lado de una plataforma (22) ► Montar sobre una base nivelada (23) ► No subir si las manos están ocupadas (24) ► No sobrepasar el alcance (25) ► Tener cuidado con los riesgos eléctricos cuando se transporta la plataforma (26).

MONTAJE.

► Si la plataforma se encuentra aún en su embalaje inicial (primer uso), retire los protectores de tránsito
 ► Inserte las barras estabilizadoras en los extremos de los carriles laterales y asegure estos con las tuercas,

pernos y arandelas proporcionadas (A) ► ¡Nunca use la plataforma sin estas barras estabilizadoras! ► Doble la plataforma en la posición "abierta" ► Instale las dos ruedas con las tuercas y tornillos suministrados ► Instale las barras de seguridad (B) con las roscas de apriete suministrados ► Sólo utilice la plataforma si las tuercas, tornillos y roscas de apriete están correctamente bloqueados.

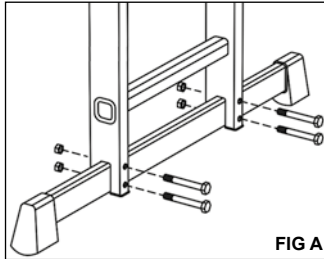


FIG A

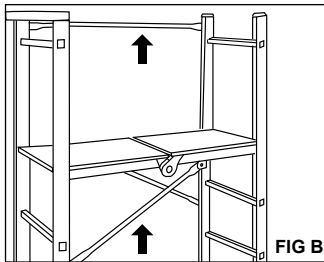


FIG B

GARANTÍA Y SERVICIO TÉCNICO.

► Además de la garantía legal, Werku® ofrece una garantía comercial adicional ► Esta garantía comercial cubre la reparación de los defectos que se aprecian debido a fallos en los materiales o en la fabricación ► Para ello es imprescindible que los defectos se produzcan dentro del periodo de validez ► El consumidor tiene derecho a la reparación gratuita de los defectos que Werku® reconoce como incluidos en la garantía comercial (gastos de envío, mano de obra y materiales incluidos), a elección de Werku®, bien mediante la reparación o mediante la sustitución (si es necesario por un modelo posterior) ► Esta garantía comercial no afecta los derechos del consumidor establecidos por ley según la Directiva 1999/44/CE ► El periodo de validez de esta garantía comercial es de 24 meses ► El periodo de validez se inicia en la fecha de compra por el primer consumidor ► Esta fecha se refleja en la factura o ticket de compra ► La acción para reclamar el cumplimiento de esta garantía comercial prescribe a los seis meses desde la finalización del periodo de validez ► La reclamación en virtud de esta garantía comercial debe de presentarse al distribuidor o al Servicio de Asistencia

Técnica ► Para ello es imprescindible presentar esta garantía debidamente cumplimentada y sellada por el distribuidor, junto con la factura o ticket de compra ► Para cualquier información referente a esta garantía comercial el comprador y/o el distribuidor puede ponerse en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica a través del teléfono +34 981 648 119, o mediante correo electrónico a info@werku.com ► Quedan excluidos de esta garantía comercial los defectos que han sido causados por piezas desgastadas por el uso u otro tipo de desgaste natural, los defectos que han sido causados por inobservancia o incumplimiento de las instrucciones de uso y funcionamiento, o de aplicaciones no conformes con el uso al que se destina este producto, o de factores medioambientales anormales, o de sobrecarga, de mantenimiento o limpieza inadecuados, defectos que han sido causados por el uso de accesorios, complementos o repuestos que no son piezas originales Werku®, si el producto ha sido total o parcialmente desmontado, modificado o reparado por personal ajeno al Servicio de Asistencia Técnica o las irregularidades mínimas e irrelevantes para el uso y funcionamiento adecuado ► Las reparaciones y sustituciones no prolongan ni renuevan el plazo de validez de esta garantía comercial ► Las piezas sustituidas pasan a ser propiedad de Werku® ► Si el comprador remite el producto al Servicio de Asistencia Técnica, no cumpliendo con las condiciones de esta garantía comercial, los gastos y riesgos del transporte corren a cargo del comprador ► Esta garantía comercial es válida dentro del territorio de la Unión Europea ► La empresa responsable del cumplimiento de esta garantía comercial Werku® es Werku Tools SA.

ASESORAMIENTO TÉCNICO.

► Werku® pone a su disposición su departamento técnico para resolver cualquier duda que pueda surgir sobre sus productos ► En caso de que desee establecer contacto con nuestro equipo, remita un correo electrónico a la dirección info@werku.com.

EN131 KONFORMITÄTSERKLÄRUNG.

► Werku® erklärt dass die Montagetritt **WK700130** in Übereinstimmung ist mit den europäische Norm: EN131 (EN131-1, EN131-2, EN131-3 and EN131-7).

La Coruña, 02/02/2020

R. Yanez
Werku Tools SA

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN.

► Stärke des Aluminiums 1.2 mm
► Gesamthöchstbelastung 150 kg
► Plattform Länge 100 cm ► Plattform Breite 40 cm ► Plattform Höhe 90 cm
► Nettogewicht 12.8 kg.

VERWENDUNGSZWECK.

► Diese Montagetritt ist für professionelle Verwendung konzipiert und vorgesehen
► Diese Montagetritt ist kein Spielzeug
► Kinder sollten jederzeit beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit der Montagetritt spielen
► Benutzen Sie die Montagetritt nur wie in dieser Anleitung beschrieben
► Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden, Personenschäden oder sogar zum Tod führen.

SICHERHEITSVORKEHRUNGEN.

► Um diese Montagetritt korrekt und sicher zu benutzen, lesen Sie die Anleitung sorgfältig ► Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig auf ► Vor jedem Gebrauch, überprüfen Sie die folgende Kontrollliste:
► Überprüfen Sie ob die Montagetritt abgenutzte, lose oder fehlende Teile hat ► Überprüfen Sie ob die Etikette auf die Montagetritt sind ► Überprüfen Sie ob die Fußschutten ordnungsgemäß befestigt sind ► Überprüfen Sie ob man die Montagetritt benutzen kann und die Schlösser im Betrieb sind ► Überprüfen Sie ob alle Verriegelungen und Haken in guten Zustand sind ► Überprüfen Sie ob alle Nieten in gutem Zustand sind ► Überprüfen Sie ob es Korrosion beschädigte Teile gibt ► Überprüfen Sie ob die Anweisungen in gutem Zustand sind.

VOR GEBRAUCH.

► Überprüfen Sie vor der Verwendung dieser Montagetritt, ob alle Verriegelungsmechanismen ordnungsgemäß funktionieren
► Wenn die Mechanismen nicht richtig funktionieren, benutzen Sie die Montagetritt nicht ► Tragen Sie eng anliegende Kleidung, entfernen Sie Schmuck und binden Sie lange Haare zurück, wenn Sie diese Montagetritt benutzen ► Tragen Sie immer geeignete Schuhe, wenn Sie auf diese Montagetritt steigen ► Flache, trockene, getretene Schuhe mit fest gebundenen Schnürsenkeln gelten als geeignetes Schuhwerk ► Türen (jedoch keine Brandschutztüren oder ähnliches), Fenster und Ein-/ Ausstiegsbereiche sollten bei Verwendung dieser Montagetritt gesichert sein ► Alle Ablenkungen sollten vernünftigerweise vermieden werden. Stellen Sie diese

Montagetritt immer so auf, dass sie immer frei zugänglich ist ► Sind Sie gesundheitlich in der Lage, die Montagetritt zu benutzen ► Bestimmte gesundheitliche Gegebenheiten, Medikamenteneinnahme, Alkohol-oder Drogenmissbrauch können bei der Benutzung der Montagetritt zu einer Gefährdung der Sicherheit führen ► Beim Transport der Montagetritt auf Dachträgern oder in einem Lastkraftwagen, zur Verhinderung von Schäden, auf angemessene Weise befestigen/angebringen ► Prüfen Sie der Montagetritt nach der Lieferung und vor der ersten Benutzung, um den Zustand und die Funktion aller Teile festzustellen ► Sichtprüfen Sie der Montagetritt auf Beschädigung und sichere Benutzung zu Beginn jedes Arbeitstages, an dem der Montagetritt benutzt werden muss ► Eine regelmäßige Überprüfung erforderlich ► Stellen Sie sicher dass der Montagetritt für den jeweiligen Einsatz geeignet ist ► Keine beschädigte Montagetritt benutzen ► Alle Verunreinigungen an der Montagetritt beseitigen, z.B. nasse Farbe, Schmutz, Öl oder Schnee ► Vor der Benutzung der Montagetritt sollte eine Risikobewertung unter Berücksichtigung der Rechtsvorschriften im Land der Benutzung durchgeführt werden.

IN STELLUNG.

► Stellen Sie sicher, dass die Montagetritt vollständig geschlossen, alle Verriegelungen gesichert und die Montagetritt frei von Verunreinigungen ist, bevor Sie in den Arbeitsbereich gehen ► Öffnen und schließen Sie die Montagetritt nur in einem sicheren Arbeitsbereich ► Bewegen Sie die Montagetritt nicht im geöffneten Zustand ► Die Montagetritt muss auf einem ebenen, waagerechten und unbeweglichen Untergrund stehen ► Die Montagetritt darf niemals von oben her in eine neue Stellung gebracht werden ► Wenn die Montagetritt in Stellung gebracht wird, ist auf das Risiko einer Kollision zu achten, z. B. mit Fußgängern, Fahrzeugen oder Türen ► Alle durch elektrische Betriebsmittel im Arbeitsbereich gegebenen Risiken feststellen, z. B. Hochspannungs-Freileitungen oder andere freiliegende elektrische Betriebsmittel; diese Montagetritt bietet keine Isolierung oder Schutz vor elektrischen Gefahren ► Die Montagetritt muss auf ihre Füße gestellt werden, nicht auf die Sprossen bzw. Stufen ► Die Montagetritt darf nicht auf rutschige Flächen gestellt werden (z. B. Eis, blanke Flächen oder deutlich verunreinigte feste Flächen), sofern nicht durch zusätzliche Maßnahmen verhindert wird, dass die Montagetritt rutscht oder dass die verunreinigten Stellen ausreichend sauber sind.

BENUTZUNG DER MONTAGETRITT.

► Die maximale Nutzlast der Montagetritt nicht überschreiten ► Nicht zu weit hinauslehnen; Benutzer sollten ihre Gürtelschnalle (den Nabel) zwischen den Holmen halten und mit beiden Füßen auf derselben Stufe/Sprosse stehen ► Diese Montagetritt nicht zum Aufsteigen auf eine andere Ebene

benutzen ► Montagetrittn sollten nur für leichte Arbeiten von kurzer Dauer benutzt werden ► Für unvermeidbare Arbeiten unter elektrischer Spannung nicht leitende Montagetrittn benutzen ► Die Montagetritt nicht im Freien bei ungünstigen Wetterbedingungen, z. B. starkem Wind, benutzen ► Vorsichtsmaßnahmen treffen, damit keine Kinder auf der Montagetritt spielen ► Mit dem Gesicht zur Montagetritt aufsteigen und absteigen ► Beim Aufsteigen und Absteigen an der Montagetritt gut festhalten ► Die Montagetritt nicht als Überbrückung benutzen ► Nicht zu lange ohne regelmäßige Unterbrechungen auf der Montagetritt bleiben (Müdigkeit ist eine Gefahr) ► Gegenstände, die beim Besteigen einer Montagetritt transportiert werden, sollten nicht schwer und leicht zu handhaben sein ► Arbeiten, die eine seitliche Belastung bei StehMontagetrittn bewirken, z. B. seitliches Bohren durch feste Werkstoffe (z. B. Mauerwerk oder Beton), vermeiden ► Beim Arbeiten auf einer Montagetritt mit einer Hand festhalten oder, falls dies nicht möglich ist, zusätzliche Sicherheitsvorkehrungen treffen ► Öffnen oder benutzen Sie die Montagetritt niemals verkehrt herum ► Die Basis sollte immer fest auf dem Boden sitzen ► Lassen Sie eine geöffneten Montagetritt nicht unbeaufsichtigt ► Stellen Sie keine Werkzeuge oder andere Gegenstände auf die Sprossen und hängen Sie nichts an die Montagetritt ► Klettern und absteigen mit gezielten Bewegungen ► Bitte legen Sie die Hände um den Holm, wenn Sie die Montagetritt von der geöffneten zu die Lagerposition bringen ► Treten Sie nicht von der Seite der Montagetritt herunter ► Achten Sie beim Schließen der Montagetritt darauf, dass sich Finger, Kleidung oder Haare nicht im Mechanismus verfangen.

REPARATUR, WARTUNG UND LAGERUNG.

► Reparaturen und Wartungsarbeiten an der Montagetritt müssen von einer sachkundigen Person und den Anleitungen des Herstellers entsprechend durchgeführt werden ► Montagetrittn sollten in Übereinstimmung mit den Anleitungen des Herstellers gelagert werden ► Klappen Sie die Montagetritt vollständig zusammen und schließen Sie alle Sprossen vor der Lagerung oder Handhabung ► Reinigen Sie die Montagetritt mit einem geeigneten handelsüblichen Haushaltsreiniger und einem weichen, trockenen Tuch ► Trocknen Sie alle Teile gründlich, bevor Sie die Montagetritt lagern ► Bewahren Sie die Montagetritt in einem trockenen Raum auf ► Stellen Sie keine anderen Gegenstände auf die Montagetritt ► Bewahren Sie die Montagetritt richtig auf; die Basis sollte immer auf dem Boden stehen.

UNFALLURSACHEN.

► In der folgenden Auflistung, die jedoch nicht vollständig ist, sind typische Gefährdungen und Beispiele für häufige Unfallursachen bei

der Benutzung von Montagetritt
aufgeführt, die bei der Erstellung der
Benutzerinformation in dieser Norm
zugrunde gelegt wurden: ►**VERLUST
DER STANDSICHERHEIT** ►Falsche
Stellung der Montagetritt (z. B. nicht
vollständiges Öffnen von Montagetritt)
►Zustand der Montagetritt (Fehlen von
rutschhemmenden Füßen) ►Zustand
des Bodens (z. B. instabiler, weicher
Boden, abfallender Boden, rutschige
Oberflächen oder verunreinigte
feste Oberflächen) ►Ungünstige
Witterungsbedingungen (z. B. Wind)
►Aufprall auf die Montagetritt (z. B.
Fahrzeug, Tür) ►Falsche Auswahl der
Montagetritt (z. B. zu kurze Montagetritt,
ungeeigneter Einsatz) ►**HANDHABUNG**
►Africhten der Montagetritt in die
Gebrauchsstellung ►Aufstellung und
Abbau der Montagetritt ►Tragen
von Gegenständen beim Besteigen
der Montagetritt ►**AUSGLEITEN,
STOLPERN ODER FALL VON
BENUTZERN** ►Ungeeignete Schuhe
►Verunreinigte Sprossen oder
Stufen ►Leichtsinniges Verhalten
des Benutzers (z. B. 2 Stufen
gleichzeitig nehmen, an den Holmen
hinabrutschen) ►**VERSAGEN DER
KONSTRUKTION DER Montagetritt**
►Zustand der Montagetritt (z. B.
beschädigte Holme, Verschleiß)
►Überbelastung der Montagetritt
ELEKTRISCHE GEFÄHRDUNGEN
►Unvermeidbare Arbeiten unter
Spannung (z. B. Fehlersuche)
►Aufstellen der Montagetritt in direkter
Nähe von elektrischen Betriebsmitteln
unter Spannung (z. B. Hochspannungs-
Freileitungen) ►Beschädigung
elektrischer Betriebsmittel durch
Montagetritt (z. B. Abdeckungen oder
Schutzisolierungen) ►Falsche Auswahl
der Montagetrittart für elektrische
Arbeiten.

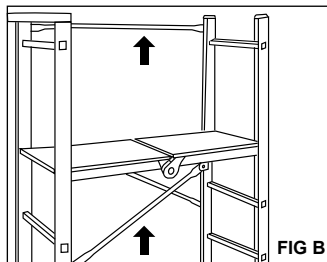
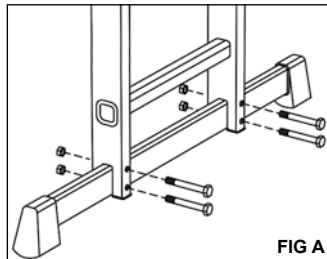
PIKTOGRAMME.

►Die quadratischen Piktogramme
zeigen eine positive Wirkung zu
beachten und haben eine grüne
Rand, und die runde Piktogramme
veranschaulichen eine verbotene
Handlung und haben einen roten
Rand ►Lesen sie die Anweisungen
(1) ►Maximale Anzahl der Benutzer
auf Montagetritt (2) ►Maximallast
(3) ►Scharniere schmieren (4)
►Montagetrittfüße untersuchen
(5) ►Sichtprüfung vor Einsatz (6)
►Stellen sie sicher das öffnen von
Rückhalteeinrichtungen tätig sind (7)
►Stellen sie sicher das Montagetritt
vor gebrauch vollständig geöffnet ist
(8) ►Boden frei von Schadstoffen
sicherstellen (9) ►Aufstellen auf einem
ebenen Untergrund (10) ►Nicht von
der Seite der Montagetritt treten (11)
►Sehen Sie die Montagetritt von vorne,
wenn Sie auf-oder absteigen (12)
►Nicht überreichen (13) ►Hüten Sie
sich vor elektrischen Gefahren beim
Transport der Montagetritt (14) ►Tragen
Sie beim Klettern auf der Montagetritt
geeignetes Schuhwerk (15) ►Boden
frei von Schadstoffen sicherstellen
(16) ►Auf eine feste Unterlage
aufrechten (17) ►Nur eine Person pro
aufsteigender Etappe der Montagetritt/

TrittMontagetritt (18) ►Verwenden sie
die Montagetritt nicht als Überbrückung
(19) ►Sicher stellen das öffnen von
Rückhalteeinrichtungen tätig sind (20)
►Kollisionsgefahr berücksichtigen bei
der Positionierung der Montagetritt (21)
►Nicht von der Seite der Montagetritt
treten (22) ►Aufstellen auf einem
ebenen Untergrund (23) ►Steigen Sie
nicht wenn eure Hände voll sind (24)
►Nicht überreichen (25) ►Hüten Sie
sich vor elektrischen Gefahren beim
Transport der Montagetritt (26).

MONTAGE.

►Wenn der Plattform noch in der
Anfangspackung ist (Erstbezug),
entfernen Sie die Transit-Protektoren
►Setzen Sie die Stabilisatorstangen
in die Enden der Seitenschienen
und befestigen Sie diese mit den
vorgesehenen Schrauben, Muttern und
Unterlegscheiben (A) ►Verwenden
Sie der Plattform nie ohne diese
Stabilisatorstangen! ►Falten Sie
der Plattform in die "offen" Position
►Setzen Sie die beiden Räder mit den
mitgelieferten Nüssen und Schrauben
ein ►Geben Sie den Sicherheitsstangen
mit den mitgelieferten Spannschrauben
ein (B) ►Benutzen Sie das Plattform
nur wenn Nüssen, Schrauben und
Spannschrauben richtig verriegelt sind.



GARANTIE UND KUNDENSERVICE.

►Neben der gesetzlichen Garantie
räumt Werku® Ihnen zusätzlich eine
kommerzielle Garantie ein ►Die
kommerzielle Garantie umfasst die
Reparatur von Mängeln aufgrund von
Material- oder Fabrikationsfehlern
►Damit diese Garantie gewährleistet
wird, müssen diese Mängel innerhalb
des Gültigkeitszeitraums auftreten
►Der Verbraucher hat das Recht auf
kostenlose Reparatur von Mängeln, die
von Werku® als in der kommerziellen

Garantie eingeschlossen anerkannt
werden (einschl. Versand-, Verarbeitungs-
oder Materialkosten); nach Wahl von
Werku® entweder durch Reparatur
oder durch Ersatz (falls erforderlich,
durch ein späteres Modell) ►Diese
kommerzielle Garantie betrifft nicht
die in der EU-Richtlinie 1999/44/EG
festgelegten Verbraucherrechte ►Der
Gültigkeitszeitraum dieser kommerziellen
Garantie beträgt 24 Monate ►Der
Gültigkeitszeitraum beginnt ab dem
Datum des Kaufes durch den erstmaligen
Verbraucher ►Dieses Datum ist auf der
Rechnung oder dem Kaufbeleg enthalten
►Die Zeit für Gewährleistungsansprüche
im Hinblick auf die Erfüllung dieser
kommerziellen Garantie ist auf sechs
Monate ab Ende des Gültigkeitszeitraums
festgelegt ►Eine Reklamation im
Zusammenhang mit dieser kommerziellen
Garantie muss dem Händler oder
Kundenservice vorgelegt werden ►Hierzu
muss diese Garantie ordnungsgemäß
ausgefüllt, vom Händler gestempelt und
zusammen mit der Rechnung oder dem
Kaufbeleg vorgelegt werden ►Für weitere
Informationen zu dieser kommerziellen
Garantie können sich der Käufer oder
der Händler telefonisch über +34 981
648 119 oder über E-Mail an info@
werku.com mit dem Kundenservice in
Verbindung setzen ►Ausgenommen
von dieser kommerziellen Garantie sind
Mängel, die infolge von verschlissenen
Teilen durch den Gebrauch oder
eine andere Art von natürlichem
Verschleiß verursacht wurden, Mängel
aufgrund von Unaufmerksamkeit oder
Nichtbefolgung der Bedienungsanleitung
und unsachgemäßem Betrieb, eine
Benutzung, die nicht dem Gebrauch
entspricht, für den das Produkt bestimmt
ist, ungewöhnliche Umweltfaktoren,
Überlastung, unangemessene Wartung
oder Reinigung, Mängel aufgrund der
Verwendung von Zubehör, Ergänzungen
oder Ersatzteilen, die keine Originalteile
von Werku® sind, wenn das Produkt durch
Personal, das nicht zum Kundenservice
gehört, ganz oder teilweise auseinander
montiert, verändert oder repariert wurde
oder kleine und für den Gebrauch und
ordnungsgemäßen Betrieb unwesentliche
Unregelmäßigkeiten ►Durch Reparaturen
und Ersatz wird der Gültigkeitszeitraum
für diese kommerzielle Garantie weder
verlängert noch neu festgelegt ►Ersetzte
Teile gehen in das Eigentum von Werku®
über ►Wenn der Käufer das Produkt
an den Kundenservice zurückgibt und
dabei nicht die Bedingungen dieser
kommerziellen Garantie erfüllt, gehen
die Kosten und Gefahren zu Lasten des
Käufers ►Diese kommerzielle Garantie
gilt auf dem Gebiet der Europäischen
Union ►Das für die Erfüllung der
kommerziellen Garantie verantwortliche
Unternehmen Werku® ist Werku Tools SA.

TECHNISCHE BERATUNG.

►Werku® stellt Ihnen seine technische
Abteilung zur Verfügung, damit Sie
alle Fragen, die zu unseren Produkten
auftreten könnten, klären können
►Wenn Sie sich mit unserem Team in
Verbindung setzen möchten, senden
Sie eine E-Mail an info@werku.com.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ EN131.

► Werku[®] déclare que le plate-forme **WK700130** est en conformité avec le norme européenne: EN131 (EN131-1, EN131-2, EN131-3 and EN131-7).

La Coruña, 02/02/2020
R. Yanez
Werku Tools SA

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES.

► Épaisseur aluminium 1,2 mm
► Charge maximum totale 150 kg
► Longueur plate-forme 100 cm
► Largeur plate-forme 40 cm ► Hauteur plate-forme 90 cm ► Poids net 12,8 kg.

UTILISATION PRÉVUE.

► Cette plate-forme est conçue et destinée à un usage professionnel
► Cette plate-forme n'est pas un jouet
► Les enfants doivent être surveillés en tout temps pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'plate-forme ► Utilisez l'plate-forme uniquement comme décrit dans ces instructions ► Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et peut entraîner des dommages matériels, des blessures corporelles voire la mort.

MESURES SÉCURITÉ.

► Afin d'utiliser cette plate-forme correctement et en toute sécurité, lisez attentivement ce manuel d'utilisation
► Ce manuel d'utilisation doit être stocké en bon état ► Avant chaque utilisation, cochez la liste de contrôle suivante:
► Vérifier si l'plate-forme a usé, les pièces détachées ou manquantes
► Vérifiez si les autocollants de l'utilisateur sont sur l'plate-forme
► Vérifier si les protecteurs de pieds sont bien fixés ► Vérifier si l'plate-forme et les serrures peuvent fonctionner correctement ► Vérifier si tous les verrous et crochets sont en bon état
► Vérifier si tous les rivets sont en bon état ► Vérifier s'il y a des parties d'plate-forme affectées sous la corrosion
► Vérifier si les instructions sont en bon état.

AVANT UTILISATION.

► Avant d'utiliser cette plate-forme, vérifiez si tous les mécanismes de verrouillage fonctionnent correctement
► Si les mécanismes ne fonctionnent pas correctement, n'utilisez pas l'plate-forme ► Portez des vêtements ajustés, retirez les bijoux et attachez les cheveux longs lors de l'utilisation de cette plate-forme ► Portez toujours des chaussures appropriées lorsque vous montez cette plate-forme ► Les chaussures plates, sèches et foulées avec des lacets bien attachés sont considérées comme des chaussures appropriées ► Les portes (mais pas les portes coupe-feu ou similaires), les fenêtres et les zones d'entrée / de sortie doivent être sécurisées lors de l'utilisation de cette plate-forme ► Toutes les distractions doivent être raisonnablement évitées
► Configurez toujours cette plate-forme

pour qu'elle soit toujours librement accessible ► Assurez-vous que vous êtes suffisamment en forme pour utiliser une plate-forme ► Certaines conditions médicales ou médicaments, l'abus d'alcool ou de drogues pourraient rendre l'plate-forme d'utilisation dangereuse ► Lors du transport de l'plate-forme sur les barres de toit ou dans un camion, assurez-vous qu'il est convenablement placé pour éviter les dommages ► Inspecter l'plate-forme après la livraison et avant la première utilisation pour confirmer l'État et le fonctionnement de toutes les pièces ► Vérifier visuellement si l'plate-forme n'est pas endommagée et sûre à utiliser au début de chaque jour ouvrable où l'plate-forme doit être utilisée ► Une inspection périodique régulière est exigée ► S'assurer que l'plate-forme est adaptée à la tâche ► Ne pas utiliser une plate-forme endommagée ► Enlevez toute contamination de l'plate-forme, telle que la peinture mouillée, la boue, l'huile ou la neige ► Avant d'utiliser l'plate-forme, une évaluation des risques doit être effectuée en respectant la législation du pays d'utilisation.

POSITIONNEMENT.

► Assurez-vous que l'plate-forme est complètement fermée, que tous les verrous sont bien fixés et qu'elle est exempte de tout contaminant avant de vous déplacer dans la zone de travail ► Ne ouvrir ou fermez l'plate-forme que dans un lieu de travail sécurisé ► Ne déplacez pas l'plate-forme lorsqu'elle est ouvert ► L'plate-forme doit être sur une base plane, plane et non mobile ► L'plate-forme ne doit jamais être repositionnée d'en haut ► Lors du positionnement de l'plate-forme, prendre en compte le risque de collision avec l'plate-forme, par exemple avec des piétons, des véhicules ou des portes ► Identifier tous les risques électriques dans la zone de travail, tels que les lignes aériennes ou autres équipements électriques exposés; cette plate-forme n'offre pas d'isolation ni de protection contre les risques électriques ► L'plate-forme se tient debout sur ses pieds, pas sur les barreaux ou les marches ► L'plate-forme ne doit pas être positionnée sur des surfaces glissantes (telles que des glaces, des surfaces brillantes ou des surfaces solides fortement contaminées), à moins que des mesures efficaces supplémentaires ne soient prises pour éviter que l'plate-forme ne glisse ou que les surfaces contaminées soient suffisamment propre.

UTILISATION DE L'PLATE-FORME.

► Ne pas dépasser la charge totale maximale pour le type d'plate-forme ► Ne pas dépasser; l'utilisateur doit garder sa boucle de ceinture (nombri) à l'intérieur des montants et les deux honoraires: étape/échelon tout au long de la tâche ► N'utilisez pas cet plate-forme debout pour accéder à un autre niveau ► Les plate-formes ne doivent être utilisées que pour des travaux légers de courte durée ► Utiliser

des plate-formes non conductrices pour des travaux électriques en direct inévitables ► Ne pas utiliser l'plate-forme à l'extérieur dans des conditions météorologiques défavorables, comme le vent fort ► Prendre des précautions contre les enfants jouant sur l'plate-forme ► Faire face à l'plate-forme en montée et en descente ► Maintenir une adhérence sûre sur l'plate-forme en montée et en descente ► Ne pas utiliser l'plate-forme comme un pont ► Ne pas passer de longues périodes sur une plate-forme sans pauses régulières (la fatigue est un risque) ► L'équipement transporté pendant l'utilisation de l'plate-forme doit être léger et facile à manipuler ► Évitez les travaux qui imposent une charge latérale sur les plate-formes debout, telles que le perçage latéral à travers des matériaux solides (par exemple brique ou béton) ► Maintenez une poignée tout en travaillant à partir d'une plate-forme ou prenez des précautions de sécurité supplémentaires si vous ne pouvez pas ► Ne jamais ouvrir ou utiliser l'plate-forme à l'envers ► La base doit toujours rester fermement sur le sol ► Ne laissez pas une plate-forme ouverte sans surveillance ► Ne placez pas d'outils ou d'objets sur les barreaux et ne suspendez rien à l'plate-forme ► Montez et descendez avec des mouvements délibérés ► Veuillez mettre les mains autour du montant lorsque vous déplacez l'plate-forme en position de rangement ► Ne pas sortir du côté de l'plate-forme ► Lors de la fermeture de l'plate-forme, veillez à ne pas coincer les doigts, les vêtements ou les cheveux dans le mécanisme.

RÉPARATION, ENTRETIEN ET ENTREPÔSAGE.

► Les réparations et l'entretien doivent être effectués par une personne compétente et être conformes aux instructions du producteur ► Les plate-formes doivent être entreposées conformément aux instructions du producteur ► Réduisez complètement l'plate-forme en fermant tous les barreaux avant de la stocker ou de la manipuler ► Nettoyez l'plate-forme avec un chiffon doux et sec ► Séchez soigneusement toutes les pièces avant de ranger l'plate-forme ► Rangez l'plate-forme à l'intérieur dans un environnement sec ► Ne posez pas d'autres objets sur l'plate-forme ► Rangez l'plate-forme dans le bon sens; la base devrait toujours rester par terre.

RAISONS DES ACCIDENTS.

► La liste suivante de dangers et d'exemples de leurs causes, qui n'est pas exhaustive, sont des raisons courantes pour les accidents rencontrés lors de l'utilisation d'plate-formes et sont la base sur laquelle les informations de cette norme ont été développées: ► **PERTE DE STABILITÉ** ► Positionnement incorrect de l'plate-forme (comme pas complètement ouvrant une plate-forme) ► État de

l'plate-forme (comme les pieds anti-dérapants manquants) ► Conditions au sol (telles que sol mou instable, sol incliné, surfaces glissantes ou surfaces solides contaminées) ► Conditions météorologiques défavorables (telles que les condotions venteuses)

► Collision avec l'plate-forme (comme avec le véhicule ou la porte) ► Choix incorrect de l'plate-forme (comme une tâche trop courte et inappropriée)

► **DE LA MANUTENTION** ► Transfert de l'plate-forme à la position de travail ► Montage et démontage de l'plate-forme ► Transporter des articles vers le haut de l'plate-forme ► **GLISSEMENT ET CHUTE DE L'UTILISATEUR**

► Chaussures inappropriées ► Echelons ou marches contaminés ► Les pratiques des utilisateurs dangereux (comme l'escalade de 2 échelons à l'heure, glissant les Stiles) ► Défaillance structurelle de l'plate-forme ► État de l'plate-forme (tels que les montants endommagés, l'usure) ► Surcharge de l'plate-forme ► **DANGERS ÉLECTRIQUES** ► Travail en direct inévitable (p. ex. recherche de pannes) ► Positionnement des plate-formes trop près de l'équipement électrique en direct (comme les lignes électriques aériennes) ► Plate-formes endommageant l'équipement électrique (tels que les couvertures ou l'isolation protectrice) ► Choix incorrect du type d'plate-forme pour le travail électrique.

PICTOGRAMMES.

► Les pictogrammes carrés illustrent une action positive à suivre et ont une bordure verte, et les pictogrammes ronds illustrent une action interdite et ont une bordure rouge ► Lire les instructions (1) ► Nombre maximum d'utilisateurs sur l'plate-forme (2) ► Charge maximale (3) ► Lubrifiez les charnières (4) ► Inspecter les pieds de l'plate-forme (5) ► Contrôle visuel avant utilisation (6) ► S'assurer que les dispositifs de retenue d'ouverture (7) ► S'assurer que l'plate-forme debout est complètement ouverte avant utilisation (8) ► S'assurer que le sol est exempt de contaminants (9) ► Ériger sur une base de niveau (10) ► Ne pas sortir du côté d'une plate-forme (11) ► Plate-forme de face en montée ou en descente (12) ► Ne pas trop toucher (13) ► Méfiez-vous des dangers électriques lors du transport de l'plate-forme (14) ► Portez des chaussures adaptées lors de la montée de l'plate-forme (15) ► S'assurer que le sol est exempt de contaminants (16) ► Ériger sur une base ferme (17) ► Une seule personne par jambe ascendable de l'plate-forme/stepplatform (18) ► Ne pas utiliser l'plate-forme comme un pont (19) ► S'assurer que les dispositifs de retenue d'ouverture (20) ► Lorsque l'plate-forme de positionnement prend en compte le risque de collision (21) ► Ne pas sortir du côté d'une plate-forme (22) ► Ériger sur une base de niveau (23) ► Ne grimpez pas si vos mains sont occupées (24) ► Ne pas trop toucher (25) ► Méfiez-vous des dangers électriques lors du transport de l'plate-forme (26).

MONTAGE.

► Si le plate-forme est encore dans son emballage initial (première utilisation), retirer les protecteurs de transit ► Insérez les barres stabilisatrices dans les extrémités des rails latéraux et fixer avec les écrous, boulons et rondelles fournis (A) ► Ne jamais utiliser le plate-forme sans ces barres stabilisatrices! ► Pliez le plate-forme dans la position "ouvert" ► Installer les deux roues avec les écrous et les boulons fournis ► Installer les barre de sécurité avec les vis de serrage fournies (B) ► Utilisez uniquement le plate-forme si les écrous, les boulons et les vis de serrage sont correctement verrouillés.

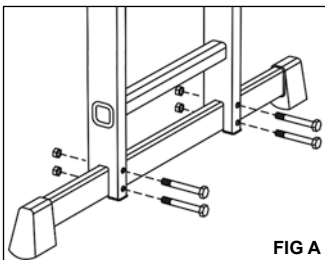


FIG A

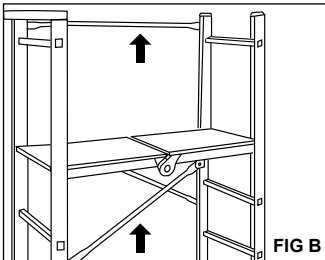


FIG B

GARANTIE ET SERVICE TECHNIQUE.

► Outre la garantie légale, Werku® offre une garantie commerciale supplémentaire ► Cette garantie commerciale couvre la réparation des défauts résultant de défaillances dans le matériel ou la fabrication ► Pour cela, les défauts doivent être constatés pendant la période de validité ► Le consommateur a droit à la réparation gratuite des défauts que Werku® reconnaît comme inclus dans la garantie commerciale (frais envoi, main d'œuvre et matériaux inclus), au choix de Werku®, au moyen de la simple réparation ou par remplacement (le cas échéant, par un modèle postérieur) ► Cette garantie commerciale n'affecte pas les droits du consommateur établis légalement par la Directive 1999/44/CE ► La période de validité de cette garantie commerciale est de 24 mois ► La période de validité débute à la date d'achat par le premier consommateur ► Cette date figure sur la facture ou le ticket de caisse ► Le droit de réclamer l'application de cette garantie commerciale expire six mois après la fin de la période de validité ► Les réclamations en vertu de

cette garantie commerciale doivent être présentées au distributeur ou au Service d'Assistance Technique ► Pour cela, il est indispensable de présenter cette garantie dûment complétée et tamponnée par le distributeur, accompagnée de la facture ou du ticket d'achat ► Pour toute information relative à cette garantie commerciale, l'acheteur et/ou le distributeur peut contacter le Service d'Assistance Technique au +34 981 648 119, ou par courrier électronique à info@werku.com ► Sont exclus de cette garantie commerciale les défauts causés par des pièces usées résultant d'une utilisation naturelle, les défauts causés par le non respect ou la mauvaise application de la notice d'utilisation ou par une utilisation non conforme à celle à laquelle est destiné ce produit, par des facteurs environnementaux anormaux ou une surcharge, un entretien ou un nettoyage inadéquats, les défauts causés par l'utilisation d'accessoires ou de pièces de rechange qui ne sont pas des pièces d'origine Werku® et si le produit a été totalement ou partiellement démonté, modifié ou réparé par du personnel autre que celui du Service d'Assistance Technique, ou s'il s'agit d'irrégularités minimes et insignifiantes pour une utilisation et un fonctionnement adéquats ► Les réparations et remplacements ne prolongent ni ne renouvellent le délai de validité de cette garantie commerciale ► Les pièces remplacées sont la propriété de Werku® ► Si l'acheteur remet le produit au Service d'Assistance Technique en ne remplissant pas les conditions de cette garantie commerciale, les frais et risques du transport seront à sa charge ► Cette garantie commerciale est valable sur le territoire de l'Union Européenne ► L'entreprise responsable de l'application de cette garantie commerciale Werku® est Werku Tools SA.

ASSISTANCE TECHNIQUE.

► Werku® met à votre disposition son service technique pour répondre à toutes les questions sur ses produits ► Si vous souhaitez contacter notre équipe, veuillez envoyer un courrier électronique à l'adresse info@werku.com.

EN131 CONFORMITEITSVERKLARING.

► Werku® verklaart dat de platform **WK700130** in overeenstemming is met de Europese norm: EN131 (EN131-1, EN131-2, EN131-3 and EN131-7).



La Coruña, 02/02/2020
R. Yanez
Werku Tools SA

TECHNISCHE EIGENSCHAPPEN.

► Aluminum dikte 1.2 mm ► Maximum totale belasting 150 kg ► Platform lengte 100 cm ► Platform breedte 40 cm ► Platform hoogte 90 cm ► Netto gewicht 12.8 kg.

BEOGD GEBRUIK.

► Deze platform is ontworpen en bedoeld voor professioneel gebruik ► Deze platform is geen speelgoed ► Kinderen moeten te allen tijde worden gecontroleerd om te voorkomen dat ze met de platform spelen ► Gebruik de platform alleen zoals beschreven in deze instructies ► Elk ander gebruik wordt als ongepast beschouwd en kan leiden tot schade aan eigendommen, persoonlijk letsel of zelfs overlijden.

VEILIGHEIDSMATREGELEN.

► Lees deze handleiding aandachtig door, om deze platform correct en veilig te kunnen gebruiken ► Deze handleiding moet in goede staat worden bewaard ► Controleer voor elk gebruik de volgende controlelijst: ► Controleer of de platform verslijt, losse of ontbrekende onderdelen heeft ► Controleer of de gebruikersstickers op de platform zitten ► Controleer of de pootprotectors correct zijn vastgesteld ► Controleer of de platform en de vergrendelingen goed kunnen functioneren ► Controleer of alle vergrendelingen en haken in goede staat zijn ► Controleer of alle klinknagels in goede staat zijn ► Controleer of er platformonderdelen zijn aangetast onder corrosie ► Controleer of de instructies in goede staat zijn.

VOOR GEBRUIK.

► Controleer voordat u deze platform gebruikt of alle vergrendelingsmechanismen naar behoren werken ► Als de mechanismen niet goed werken, gebruik deze platform dan niet ► Draag nauwsluitende kleding, verwijder sieraden en knoop lang haar vast bij het gebruik van deze platform ► Draag altijd geschikt schoeisel bij het beklimmen van deze platform; vlak, droog, betreden, schoenen met stevig vastgebonden veters worden beschouwd als geschikt schoeisel ► Deuren (maar geen branddeuren of iets dergelijks), ramen en gebieden van binnenkomst / uitgang moeten worden beveiligd wanneer u deze platform gebruikt ► Alle afleiding moet redelijk worden vermeden ► Stel deze platform altijd zo op dat deze altijd vrij toegankelijk is ► Zorg ervoor

dat u fit genoeg bent om de platform te gebruiken ► Bepaalde medische aandoeningen of medicatie, alcohol- of drugsmisbruik kan het gebruiken van de platform onveilig maken ► Bij het vervoer van de platform op het dak of in een vrachtwagen, zorg ervoor dat deze goed geplaatst is om schade te voorkomen ► Inspecteer de platform bij ontvangst, en voor het eerste gebruik, om de toestand en de werking van alle onderdelen te bevestigen ► Controleer visueel of de platform niet beschadigd is en veilig is om te gebruiken aan het begin van elke werkdag wanneer de platform gebruikt gaat worden ► Een regelmatige periodieke keuring is vereist ► Zorg ervoor dat de platform geschikt is voor de taak ► Gebruik geen beschadigde platform ► Verwijder alle verontreinigingen van de platform, zoals natte verf, modder, olie of sneeuw ► Alvorens de platform te gebruiken, moet een risicobeoordeling worden uitgevoerd met inachtneming van de wetgeving in het land van gebruik.

POSITIONEREN.

► Zorg ervoor dat de platform volledig is gesloten, dat alle vergrendelingen gesloten zijn en dat de platform vrij is van verontreinigingen voordat deze naar het werkgebied wordt verplaatst ► Open en sluit de platform alleen in een veilige werkruimte ► Verplaats de platform niet wanneer deze is geopend ► De platform moet op een gelijke, vlakke en onbeweegbare basis staan ► De platform mag nooit van bovenaf verplaatst worden ► Bij het positioneren van de platform, moet er rekening worden gehouden met het risico van botsing, bijvoorbeeld met voetgangers, voertuigen of deuren ► Identificeer eventuele elektrische risico's in het werkgebied, zoals luchtledingen of ander blootgesteld elektrische apparatuur; deze platform biedt geen isolatie of bescherming tegen elektrische gevaren ► De platform moet op zijn poten staan, niet op de sporten of op de trappen ► De platform mag niet op gladde oppervlakken (zoals ijs, glanzende oppervlakken of sterk verontreinigde vaste oppervlakken) worden geplaatst, tenzij er extra doeltreffende maatregelen worden genomen om te voorkomen dat de platform wegglijdt of verontreinigde oppervlakken voldoende schoon zijn.

DE PLATFORM GEBRUIKEN.

► De maximale totale belasting voor het type platform niet overschrijden ► Niet buiten reiken; de gebruiker moet zijn riem gesp (navel) binnen de rails houden en beide vergoeding: stap/ sport in de hele taak ► Gebruik deze platform niet voor toegang tot een ander niveau ► Platforms mogen alleen worden gebruikt voor licht werk van korte duur ► Gebruik niet-geleide platforms voor onverzamelde levende elektrische werkzaamheden ► Gebruik de platform niet buiten bij ongunstige weersomstandigheden, zoals sterke

wind ► Neem voorzorgsmaatregelen tegen kinderen die op de platform spelen ► Zie de platform toe bij op- en afgaan ► Houd een veilige grip op de platform bij op- en aflopen ► Gebruik de platform niet als brug ► Breng geen lange perioden op de platform zonder regelmatige pauzes (vermoeidheid is een risico) ► Apparatuur dat gedragen wordt tijdens het gebruik van de platform moet licht en gemakkelijk te hanteren zijn ► Vermijd werk dat een zijwaartse belasting oplegt op staande platforms, zoals zijdelingse boringen van vaste materialen (bijv. baksteen of beton) ► Houd een houvast bij het werken vanaf de platform of neem extra veiligheidsmaatregelen als dat niet kan ► De platform nooit open of ondersteboven gebruiken ► De basis moet altijd stevig op de grond staan ► Laat een geopende platform niet onbeheerd achter ► Plaats geen gereedschap of andere objecten op de sporten en hang niets op de platform ► Klim en daal af met opzettelijke bewegingen ► Steek de handen rond de stijl als je de platform van de uitgeschoven naar de opslagpositie brengt ► Stap niet van de zijkant van de platform af ► Wees voorzichtig bij het sluiten van de platform om geen vingers, kleding of haar in het mechanisme te vangen.

REPARATIE, ONDERHOUD EN OPSLAG.

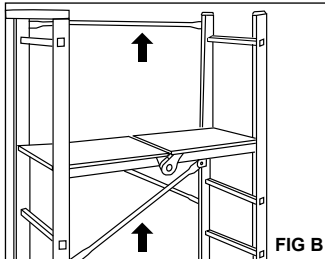
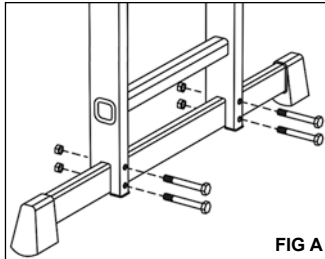
► Reparaties en onderhoud moet worden uitgevoerd door een bevoegde persoon en in overeenstemming met de instructies van de fabricant ► De platform moeten worden opgeslagen volgens de instructies van de fabrikant ► Klap de platform volledig in, sluit alle treden voordat u deze opslaat of opbergt ► Reinig de platform met een geschikte huishoudreiniger en een zachte, droge doek ► Droog alle onderdelen grondig af voordat u de platform opbergt ► Bewaar de platform binnenshuis in een droge omgeving ► Laat andere voorwerpen niet op de platform rusten ► Bewaar de platform op de juiste manier naar boven; de basis moet altijd op de grond zitten.

REDENEN VOOR ONGEVALLEN.

► De volgende lijst van gevaren en voorbeelden van hun oorzaken, die niet limitatief is, zijn gemeenschappelijke redenen voor ongelukken die worden aangetroffen bij het gebruik van platforms en zijn de basis waarop de informatie in deze standaard is ontwikkeld: **VERLIES VAN STABILITEIT** ► Onjuiste positionering van de platform (zoals niet volledig openen van een platform) ► Conditie van de platform (zoals ontbrekende anti-slip poten) ► Grond omstandigheden (zoals onstabiele zachte grond, hellende grond, gladde oppervlakken of verontreinigde vaste oppervlakken) ► Ongunstige weersomstandigheden (zoals minder goede condities) ► Botsing met de platform (zoals met voertuig of deur) ► Onjuiste keuze van de platform (zoals te kort,

ongeschikte taak) **VAN OMGANG** ► Het overbrengen van de platform naar de werk positie ► Oprichten en demonteren van de platform ► Het dragen van objecten op de platform **MIS STAP EN VAL VAN DE GEBRUIKER** ► Ongepast schoeisel ► Vervuilde sporten of stappen ► Onveilige gebruikers praktijken (zoals het beklimmen van 2 treden tegelijkertijd, het glijden onderaan de rails) ► Structureel falen van platform ► Conditie van de platform (zoals beschadigde rails, slijtage) ► Overbelasting van de platform **ELEKTRISCHE GEVAREN** ► Onvermijdelijke active-werken (bijvoorbeeld fout vinden) ► Positionering platform te dicht bij actieve elektrische apparatuur (zoals bovengrondse hoogspanningslijnen) ► Platforms die elektrisch materiaal beschadigen (zoals dekking of beschermende isolatie) ► Onjuiste selectie van type platform voor elektrisch werk.

platform in de "open" positie ► Installeer de twee wielen met de meegeleverde moeren en bouten ► Installeer de veiligheidsstangen met de meegeleverde schroeven (B) ► Gebruik alleen de platform als de moeren, bouten en schroeven goed vergrendeld zijn.



PICTOGRAMMEN.

► De vierkante pictogrammen illustreren een positieve actie die moet worden gevolgd en hebben een groene rand, en de ronde pictogrammen illustreren een verboden actie en hebben een rode rand ► Lees de instructies (1) ► Maximum aantal gebruikers op platform (2) ► Maximale belasting (3) ► Smeer scharnieren (4) ► Inspecteren platform poten (5) ► Visuele controle voor gebruik (6) ► Zorg ervoor dat de openingsritsen bevestigd zijn (7) ► Zorg ervoor dat staande platform voor gebruik volledig wordt geopend (8) ► Zorg ervoor dat de grond vrij is van contaminanten (9) ► Rechtop op een vlakke ondergrond (10) ► Stap niet uit de zijkant van de platform (11) ► Zie de platform toe bij op- en afdalen (12) ► Niet buiten reiken (13) ► Pas op voor elektrische gevaren bij het vervoer van platform (14) ► Draag geschikt schoeisel bij het beklimmen van de platform (15) ► Zorg ervoor dat de grond vrij is van contaminanten (16) ► Rechtop op een stevige basis (17) ► Slechts één persoon per stijging poot van de platform/stepplatform (18) ► Gebruik de platform niet als brug (19) ► Zorg ervoor dat de openingsritsen bevestigd zijn (20) ► Bij het positioneren van platform rekening houden met risico van botsing (21) ► Stap niet uit de zijkant van een platform (22) ► Rechtop op een vlakke ondergrond (23) ► Niet klimmen als je handen bezet zijn (24) ► Niet buiten reiken (25) ► Pas op voor elektrische gevaren bij het vervoer van platform (26).

GARANTIE EN TECHNISCHE SERVICE.

► Apart van de wettelijke garantie, biedt Werku® een extra commerciële garantie ► Deze commerciële garantie dekt de reparatie van alle geconstateerde gebreken die te wijten aan fouten in het materiaal of de fabricage ► Om deze dekking effectief te zijn is het noodzakelijk dat de gebreken verschijnen binnen de geldigheidsduur ► The consument heeft recht op gratis reparatie van alle defecten die Werku® erkent zoals opgenomen in de commerciële garantie (verzendkosten, arbeidskosten en materialen inbegrepen) en gekozen door Werku®, hetzij via de reparatie of door vervanging (eventueel met een nieuwer model) ► Deze commerciële garantie heeft geen invloed op de rechten van de consument gevestigd door de wet overeenkomstige Richtlijn 1999/44 / CE ► Deze commerciële garantie is geldig gedurende 24 maanden ► The geldigheidsduur begint op de datum van aankoop van de eerste consument ► Deze datum wordt getoond op de factuur of aankoopbon ► Acties voor claims tegen deze commerciële garantie vervallen zes maanden na het einde van de geldigheidsperiode ► Alle claims die voortvloeien uit deze commerciële garantie moeten aan

de distributeur of aan de Technische Dienst worden voorgelegd ► Hiervoor moet u deze garantie correct ingevuld en gestempeld bij de distributeur presenteren, samen met de factuur of kasbon ► Voor welke informatie ook over deze commerciële garantie, kunt u contact opnemen met de Technische Dienst op het telefoonnummer +34 981 648 119, of per e-mail naar info@werku.com ► Deze commerciële garantie geldt niet voor defecten veroorzaakt door onderdelen die versleten zijn door gebruik en andere vormen van natuurlijke slijtage, defecten veroorzaakt door het niet opvolgen van de instructies voor het gebruik, bij toepassingen waarvoor dit product niet bestemd is, voor afwijkende omgevingsfactoren, overbelasting of onzorgvuldig onderhoud of reiniging, voor gebreken veroorzaakt door het gebruik van onderdelen, accessoires of vervangingen die niet origineel Werku® onderdelen zijn, indien dit product geheel of gedeeltelijk gedemonteerd, aangepast of gerepareerd is door iemand verschillend van de Technische Dienst, bij minimale en irrelevante onregelmatigheden die het normale gebruik niet beïnvloeden ► Reparaties en vervangingen verlengen of vernieuwen de geldigheidsduur van deze commerciële garantie niet ► De vervangen onderdelen worden eigendom van Werku® ► Indien de koper dit product naar de Technische Dienst stuurt en deze niet voldoet aan de voorwaarden van deze commerciële garantie, zijn alle onkosten en transport risico's voor de koper ► Deze commerciële garantie is alleen geldig op het grondgebied van de Europese Unie ► Het bedrijf dat verantwoordelijk is voor de naleving van deze Werku® commerciële garantie is Werku Tools SA.

TECHNISCH ADVIES.

► De technische afdeling van Werku® staat tot uw beschikking om eventuele vragen op te lossen die u mocht hebben met betrekking tot zijn producten ► Als u contact wilt opnemen met ons team, stuur dan een e-mail naar info@werku.com.

MONTAGE.

► Als de platform nog in de oorspronkelijke verpakking is (eerste gebruik), verwijder de vervoerbeschermers ► Steek de stabilisatorstangen in de uiteinden van de zijderails en zet deze vast met de meegeleverde moeren, bouten en ringen (A) ► Gebruik de platform nooit zonder deze stabilisatorstangen! ► Vouw de

DECLARAÇÃO CONFORMIDADE EN131.

►Werku® declara que a plataforma **WK700130** corresponde a Normativa Europeia: EN131 (EN131-1, EN131-2, EN131-3 and EN131-7).

La Coruña, 02/02/2020

R. Yanez

Werku Tools SA

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS.

►Grossura alumínio 1.2 mm ►Carrega máxima total 150 kg ►Comprimento plataforma 100 cm ►Largura plataforma 40 cm ►Altura plataforma 90 cm ►Peso líquido 12.8 kg.

USO PRETENDIDO.

►Esta plataforma é projetada e destinada ao uso profissional ►Esta plataforma não é um brinquedo ►As crianças devem ser supervisionadas em todos os momentos para garantir que não brinquem com a plataforma ►Use somente a plataforma conforme descrito nestas instruções ►Qualquer outro uso é considerado impróprio e pode resultar em danos materiais, danos pessoais ou até a morte.

PRECAUÇÕES SEGURANÇA.

►Para utilizar esta plataforma de forma correta e segura, leia atentamente este manual de utente ►Este manual de utente deve guardar-se em boas condições ►Antes da cada uso, comprove a seguinte lista de controlo: ►Comprovar se a plataforma está desgastada, solta ou faltam partes ►Comprovar se os adesivos do utente estão na plataforma ►Comprovar se os protetores de patas estão bem afixados ►Comprovar se a plataforma e os fechamentos podem funcionar corretamente ►Comprovar se todos os rebites estão em boas condições ►Comprovar se há partes da plataforma afetadas pela corrosão ►Comprovar se o manual de instruções se encontra em boas condições.

ANTES DE USAR.

►Antes de usar esta plataforma, verifique se todos os mecanismos de trava estão funcionando corretamente ►Se os mecanismos não estiverem funcionando corretamente, não use a plataforma ►Use roupas justas, remova as joias e amarre o cabelo comprido ao usar esta plataforma ►Use sempre calçado adequado ao subir esta plataforma: planos, secos, pisados, sapatos com cadarços firmemente amarrados são considerados calçados apropriados ►Portas (mas não portas corta-fogo ou similares), janelas e áreas de entrada / saída devem ser protegidas ao usar essa plataforma ►Todas as distrações devem ser razoavelmente evitadas ►Sempre configure esta plataforma de modo que seja sempre

livremente acessível ►Assegure-se de estar o suficientemente em forma para usar uma plataforma ►Certas condições médicas ou medicamentos, abuso de álcool ou drogas podem fazer com que a plataforma não seja segura ►Ao transportar a plataforma em barras de teto ou em um camião, se assegure de que esteja colocada adequadamente para evitar danos ►Ispecione a plataforma após a entrega e antes do primeiro uso para confirmar o estado e o funcionamento de todas as peças: comprove visualmente se a plataforma não está danada e é seguro utilizar ao começo da cada dia de trabalho quando se vá usar a plataforma ►Se requer uma inspeção periódica ►Se assegure de que a plataforma seja adequada para a tarefa ►Não use uma plataforma danada ►Elimine qualquer contaminação da plataforma, como pintura húmida, varro, azeite ou neve ►Antes de utilizar a plataforma, se deve realizar uma avaliação de riscos respeitando a legislação do país de uso.

POSICIONAMENTO.

►Assegure-se de que a plataforma esteja completamente fechada, que todos os seguros estejam assegurados e que a plataforma esteja livre de poluentes antes de passar à área de trabalho ►Só abra ou feche a plataforma em uma área de trabalho segura ►Não mova a plataforma quando esteja aberta ►A plataforma deve estar sobre uma base uniforme, nivelada e não movível ►A plataforma nunca deve ser reposicionada desde acima ►Ao colocar a plataforma, tenha em conta o risco de colisão com a plataforma, por exemplo com peatones, veículos ou portas ►Identifique qualquer risco elétrico na área de trabalho, como linhas aéreas ou outra equipa elétrica exposta; esta plataforma não oferece isolamento ou proteção contra riscos elétricos ►A plataforma deve repousar sobre os seus pés, não nos degraus ou passos ►A plataforma não deve se colocar sobre superfícies resbaladizas (como gelo, superfícies brilhantes ou superfícies sólidas significativamente contaminadas) a não ser que se tomem medidas efetivas adicionais para evitar que a plataforma se deslize ou assegurar que as superfícies contaminadas estejam o suficientemente limpas.

USO DA PLATAFORMA.

►Não exceda a carga total máxima para o tipo de plataforma ►Não exceda os limites; o utente deve manter o seu hebillas de cinto (umbigo) dentro dos montantes e ambos pagam: degrau / passo durante toda a tarefa ►Não usar esta plataforma para aceder a outro nível ►As plataformas só devem se usar para trabalhos livianos de curta duração ►Utilize plataformas não condutoras para trabalhos elétricos com corrente inevitáveis ►Não use a plataforma agora em condições climáticas adversas condições, tais como vento forte ►Tome

precauções para evitar que as crianças joguem na plataforma ►Faça frente à plataforma ao ascender e descer ►Mantenha um agarre seguro na plataforma quando ascenda e desça ►Não use a plataforma como ponte ►Não passar longos períodos de tempo em uma plataforma sem descansos regulares (o cansaço é um risco) ►A equipa transportada enquanto se usa a plataforma deve ser ligeiro e fácil de manipular: evite trabalhos que imponham uma carga lateral em plataformas de pé, como perfurações laterais através de materiais sólidos (por exemplo, tijolos ou concreto) ►Mantenha uma asa enquanto trabalha desde uma plataforma ou tome precauções de segurança adicionais se não pode ►Nunca abra ou use a plataforma cabeça baixo ►A base deve sempre ficar firme no chão ►Não deixe uma plataforma aberta sem supervisão ►Não coloque ferramentas ou outros objetos nos degraus e não pendure nada na plataforma ►Suba e desça com movimentos deliberados ►Por favor, coloque as mãos ao redor do stíle ao trazer a plataforma da posição aberta para a posição de armazenamento ►Não desça do lado da plataforma ►Tome cuidado ao fechar a plataforma para não prender os dedos, roupas ou cabelos no mecanismo.

REPARO, MANUTENÇÃO E ARMAZENAMENTO.

►Os reparos e a manutenção devem ser realizados por uma pessoa competente e de acordo com as instruções do produtor ►As plataformas devem armazenar-se de acordo com as instruções do fabricante ►Enfie totalmente a plataforma e feche todas as etapas antes de armazená-la ou manipulá-la ►Limpe a plataforma com um produto de limpeza doméstico adequado e um pano macio e seco ►Seque bem todas as partes antes de guardar a plataforma ►Guarde a plataforma dentro de casa em um ambiente seco ►Não suporte outros objetos na plataforma ►Mantenha a plataforma no caminho certo; a base deve sempre sentar-se no chão.

MOTIVOS DE ACIDENTES.

►A seguinte lista de perigos e exemplos das suas causas, que não é exaustiva, são causas comuns de acidentes no uso de plataformas e são a base sobre a que se desenvolveu a informação desta norma: ►**PERDA DE ESTABILIDADE** ►Posição incorreta da plataforma (por exemplo, não abrir completamente uma plataforma) ►Condição da plataforma (por exemplo, a falta de pés antiderrapantes) ►Condições do chão (por exemplo, chão macios instáveis, chão inclinado), Superfícies resbaladizas ou superfícies sólidas contaminadas ►Condições climáticas adversas (como domínios ventosos) ►Colisão com a plataforma (como com o veículo ou a porta) ►Eleição incorreta da plataforma (como demasiado

curta) ►DESDE A MANIPULAÇÃO

►Desvio da plataforma à posição de trabalho ►Transporte de objetos pela plataforma ►**DESlizamento E QUEDA DO UTENTE** ►Calçado inadequado ►Degraus ou passos contaminados ►Práticas inseguras do utente (como subir 2 degraus ao mesmo tempo, se deslizar para abaixo pelos montantes) ►**FALHA ESTRUTURAL DA Plataforma** ►Estado da plataforma (como montantes danados, desgaste) ►Sobrecarga da plataforma ►**RISCOS ELÉTRICOS** ►Trabalhos em funcionamento ao vivo inevitáveis (como localização de avarias) ►Posicionamento de plataformas demasiado cerca de equipas elétricas em tensão (como linhas elétricas aéreas) ►Plataformas que danam equipas elétricas (como cobertas ou isolamento de proteção) ►Seleção incorreta do tipo de plataforma para trabalhos elétricos.

PICTOGRAMAS.

►Os pictogramas quadrados ilustram uma ação positiva a seguir e têm uma borda verde, e os pictogramas redondos ilustram uma ação proibida e têm uma borda vermelha ►Leia as instruções (1) ►Número máximo de utentes na plataforma (2) ►Degrau de segurança (3) ►Carga máxima (4) ►Lubrifique as dobradiças (5) ►Extensão da plataforma acima do ponto de aterragem (6) ►Carga máxima (7) ►Assegurar-se de que os dispositivos de retenção de abertura estão enganchados (8) ►Só uma pessoa pela cada pata da plataforma/plataforma de degrau da plataforma/plataforma de degrau ascendente (9) ►Não a usar como ponte Plataforma de mão ao subir ou baixar (10) ►Montar sobre uma base nivelada (11) ►Não baixar do lado de uma plataforma (12) ►Não ultrapassar o alcance (13) ►Cuidado com os riscos elétricos ao transportar a plataforma (14) ►Usar calçado adequado ao subir pela plataforma (15) ►Se assegurar de que o chão esteja livre de poluentes (16) ►Montar sobre uma base firme (17) ►Não utilizar um calçado adequado (18) ►Não utilizar a plataforma como ponte (19) ►Se assegurar de que os dispositivos de retenção de abertura estejam enganchados (20) ►Ao colocar a plataforma em posição, ter em conta o risco de colisão (21) ►Não colocar a plataforma em uma posição na que a plataforma não esteja em movimento Não baixar de um lado de uma plataforma (22) ►Montar sobre uma base nivelada (23) ►Não subir se as mãos estão ocupadas (24) ►Não ultrapassar o alcance (25) ►Ter cuidado com os riscos elétricos quando se transporta a plataforma (26).

MONTAGEM.

►Se a plataforma está ainda em sua embalagem inicial (primeira utilização), remova os protetores de trânsito ►Insira as barras estabilizadoras para

as extremidades dos trilhos laterais e prenda-as com as porcas, parafusos e arruelas fornecidas (A) ►Nunca use a plataforma sem as barras estabilizadoras! ►Dobre a plataforma para a posição "aberto" ►Instale as duas rodas com as porcas e parafusos fornecidos ►Instale as barras de segurança com os parafusos de aperto fornecidos (B) ►Só use a plataforma se as porcas, os parafusos e os parafusos de aperto estiverem corretamente bloqueados.

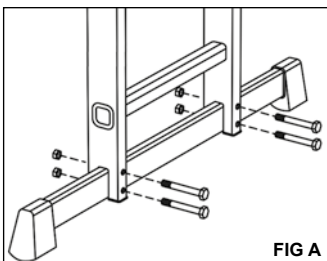


FIG A

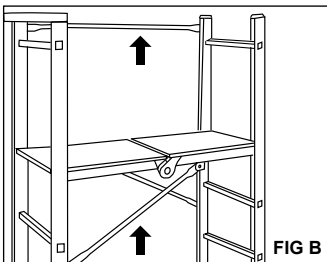


FIG B

GARANTIA E SERVIZO TÉCNICO.

►Para além da garantia legal, a Werku® oferece uma garantia comercial adicional ►Esta garantia comercial cobre a reparação dos defeitos resultantes de erros nos materiais ou na fabricação ►Para isso é imprescindível que os defeitos ocorram dentro do período de validade ►O consumidor tem direito à reparação gratuita dos defeitos que a Werku® reconheça como incluídos na garantia comercial (custos de envio, mão de obra e materiais incluídos), cabendo à Werku®, optar pela reparação da plataforma defeituosa ou pela substituição (substituindo, se for necessário, por um modelo posterior) ►Esta garantia comercial não afecta os direitos do consumidor estabelecidos pela lei de acordo com a Directiva 1999/44/CE ►O período de validade desta garantia comercial é de 24 meses ►Caso o produto se destine a um uso profissional ou industrial, o período de validade é de 12 meses ►O período de validade começa na data de aquisição pelo primeiro consumidor ►Esta data está reflectida na factura ou ticket de compra ►A acção para reclamar o

cumprimento desta garantia comercial prescreve seis meses a contar do fim do período de validade ►A reclamação em virtude desta garantia comercial deve apresentar-se ao distribuidor ou ao Serviço de Assistência Técnica ►Para isso é imprescindível apresentar esta garantia devidamente preenchida e selada pelo distribuidor, juntamente com a factura ou o ticket de compra ►Para qualquer informação referente a esta garantia comercial o comprador e/ou o distribuidor pode pôr-se em contacto com o Serviço de Assistência Técnica, através do telefone +34 981 648 119, ou por correio electrónico info@werku.com ►Ficam excluída desta garantia comercial os defeitos que tenham sido causados por peças desgastadas pelo uso ou outro tipo de desgaste natural, os defeitos causados pela inobservância ou incumprimento das instruções de uso e funcionamento, ou de aplicações não conformes com o uso a que se destina este produto, ou de factores ambientais anormais, ou de sobrecarga, ou de manutenção ou limpeza inadequadas, defeitos causados pelo uso de acessórios, complementos ou peças de substituição que não sejam peças originais da Werku®, o produto total ou parcialmente desmontado, modificado ou reparado por pessoal alheio ao Serviço de Assistência Técnica o as irregularidades mínimas e irrelevantes para o uso e funcionamento adequados ►As reparações e substituições não prolongam nem renovam o prazo de validade desta garantia comercial ►As peças substituídas passam a ser propriedade da Werku® ►Se o comprador enviar o produto para o Serviço de Assistência Técnica, não cumprindo as condições desta garantia comercial, as despesas e riscos de transporte correm a cargo do comprador ►Esta garantia comercial é válida dentro do território da União Europeia ►A empresa responsável pelo cumprimento desta garantia comercial da Werku® é Werku Tools SA.

ASSESSORAMENTO TÉCNICO.

►A Werku® põe a sua disposição seu departamento técnico para resolver qualquer dúvida que possa surgir sobre seus produtos ►Em caso que deseje estabelecer contato com nossa equipe, remeta um correio electrónico à direcção info@werku.com.



FIG 1



FIG 2



FIG 3

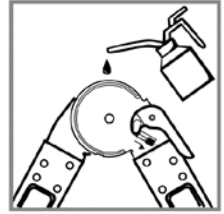


FIG 4



FIG 5

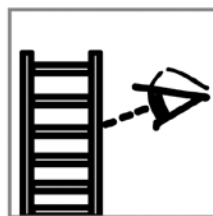


FIG 6



FIG 7



FIG 8



FIG 9



FIG 10



FIG 11



FIG 12



FIG 13



FIG 14



FIG 15



FIG 16



FIG 17



FIG 18



FIG 19



FIG 20



FIG 21



FIG 22



FIG 23



FIG 24



FIG 25



FIG 26

GUARANTEE

►Service under guarantee is only provided upon presentation of this signed and stamped guarantee, together with the invoice or receipt.

GARANTÍA

►Para hacer uso del servicio de garantía es imprescindible la presentación de esta garantía debidamente cumplimentada y sellada, junto con la factura o ticket de compra.

GARANTIE

►Service unter Garantie ist nur versehen bei Vorlage dieses unterzeichneten und abgestempelten Garantie, zusammen mit der Rechnung oder Quittung.

GARANTIE

►Service sous garantie est fournie uniquement sur présentation de la garantie signée et cachetée, avec la facture ou le reçu.

GARANTIE

►Service onder garantie wordt alleen verstrekt op vertoon van deze getekende en gestempelde garantie, samen met de factuur of kassabon.

GARANTIA

►A assistência técnica em garantia so e prestada mediante a prestação desta garantia devidamente cumprimentada e selada, junto com a fatura ou ticket de compra.

ITEM NUMBER
NÚMERO ARTÍCULO
ARTIKELNUMMER
NUMÉRO D'ARTICLE
ARTIKELNUMMER
NÚMERO ARTIGO

WK700130

DATE OF PURCHASE
FECHA DE COMPRA
KAUFDATUM
DATE D'ACHAT
DATUM VAN AANKOOP
DATA DE COMPRA

____ / ____ / ____

DISTRIBUTOR STAMP
SELLO DISTRIBUIDOR
VERTRIEBER STEMPEL
DISTRIBUTEUR CACHET
DEALER STEMPEL
CARIMBO DISTRIBUIDOR



WERKU®